

ALGEMENE (VERKOOP) VOORWAARDEN

gedeponeerd KvK te Rotterdam 75803275 voor Handelsonderneming Royal Time B.V.

Artikel 1. Toepasselijkheid

1. Deze voorwaarden zijn van toepassing op alle aanbiedingen, verkoopovereenkomsten en alle daar- uit voortvloeiende verbintenissen van of met de (in het hoofd van deze voorwaarden genoemde) gebruiker(s) van deze algemene (verkoop)voorwaarden (hierna: “Leverancier”) en hun afnemers (hierna: “Afnemer”).
2. Van deze voorwaarden kan alleen afgeweken worden bij uitdrukkelijk schriftelijk beding, tot het overeenkomen waarvan alleen de directie van Leverancier bevoegd is. Een zodanig beding heeft slechts gelding ten aanzien van de overeenkomst waarbij het is gemaakt.

Artikel 2. Aanbiedingen, opdrachten en overeenkomsten

1. Alle aanbiedingen van Leverancier met de daarin genoemde prijzen zijn geldig gedurende 30 dagen of zoveel langer of korter als daarin wordt aangegeven en worden steeds geheel vrijblijvend gedaan. Zij kunnen door Leverancier binnen 3 werkdagen na ontvangst van aanvaarding daarvan worden herroepen.
2. Leverancier is, ook wanneer zij een aanbieding heeft gedaan, eerst dan gebonden wanneer zij een schriftelijke opdracht heeft aanvaard, danwel tot daadwerkelijke uitvoering ervan is overgegaan.
3. Ten allen tijde is de tekst van de aanbieding of opdrachtbevestiging van Leverancier leidend, ook wanneer enige reactie of aanvaarding van de afnemer daarvan afwijkt, tenzij de afwijkende tekst van de afnemer uitdrukkelijk schriftelijk door Leverancier is geaccepteerd.
4. Voor zover Leverancier enige overeenkomst met afnemer of vorderingen op afnemer aan een derde wenst over te dragen, verleent afnemer daarvoor bij voorbaat toestemming en medewerking. Afnemer kan enige overeenkomst of rechten daaruit met/jegens Leverancier niet overdragen, zonder schriftelijke toestemming daartoe van Leverancier.

Artikel 3. Prijzen

1. Opgegeven of overeengekomen prijzen gelden voor levering van Leverancier en zijn inclusief verpakkingskosten en exclusief omzetbelasting, tenzij anders opgegeven of overeengekomen.
2. Prijzen zijn altijd onder voorbehoud en gebaseerd op de ten tijde van de opgave of de totstandkoming van de overeenkomst, geldende factoren, waaronder lonen, sociale en fiscale lasten, heffingen, assurantieprijzen, grondstoffen- en materiaalprijzen, invoerrechten, vrachtkosten en wisselkoersen van of ten opzichte van de Euro. Indien zich na opgave of sluiting van de overeenkomst en vóór levering wijzigingen van deze prijsbepalende factoren mochten voordoen, dusdanig dat dit tot verhoging van Leveranciers kostprijs leidt, heeft Leverancier het recht de overeengekomen prijs te verhogen en die prijsverhoging aan afnemer te factureren, zelfs wanneer die kostprijsverhoging bij het aangaan van de overeenkomst reeds voorzienbaar was.

Artikel 4. Levering en risico

1. Tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen zullen door Leverancier opgegeven levertermijnen nimmer zijn te beschouwen als fatale termijnen. Bij overschrijding van de opgegeven leveringstermijn zal Leverancier eerst dan in verzuim raken na schriftelijke ingebrekestelling.
2. Indien Leverancier voor de uitvoering van de overeenkomst gegevens dan wel hulpmiddelen nodig heeft, die door of vanwege de afnemer moeten worden verstrekt, gaan de leveringstermijnen in op de dag dat alle benodigde gegevens danwel hulpmiddelen in het bezit zijn van Leverancier.
3. Goederen gelden als geleverd:
 - indien de goederen door of namens de afnemer worden afgehaald: door in ontvangst name van de goederen middels pakbon, CMR of afleverbon.
 - bij verzending van de goederen door Leverancier door tussenkomst van een derde
 - bij verzending met eigen vervoer door Leverancier
4. Vanaf het moment van aflevering, zijn de goederen voor risico van de afnemer en komen alle directe en indirecte schade, welke aan en/of door de goederen voor hem en/of derden mochten ontstaan, voor zijn rekening. Onder het moment van levering dient te worden verstaan, de dag van levering aangegeven in artikel 4 lid 3.

Artikel 5. Afnameplicht

1. Afnemer is verplicht de door het verrichten van prestatie door Leverancier noodzakelijke medewerking te verlenen daaronder uitdrukkelijk begrepen de verplichting tot afname van gekochte goederen.
2. Afname wordt geacht geweigerd te zijn indien bestelde goederen aan de afnemer ter aflevering zijn aangeboden, doch aflevering niet mogelijk was. De afnemer geraakt daardoor zonder nadere ingebrekestelling onmiddellijk in verzuim. De dag waarop afname wordt geweigerd geldt als de dag van de levering.
3. Bij weigering van afname is afnemer aan Leverancier een schadevergoeding verschuldigd, gelijk aan de koopsom van de goederen waarvan levering geweigerd werd, te vermeerderen met de wettelijke rente over dat bedrag vanaf de dag van levering en voor de Leverancier uit de afnameweigering voortvloeiende kosten. Onder deze kosten wordt uitdrukkelijk begrepen een redelijke vergoeding voor opslag, gerelateerd aan de ter plaatse geldende gebruikelijke tarieven, doch tenminste 5% van de koopsom van de levering. Dit laat onverlet alle overige rechten van Leverancier terzake van de tekortkoming van de afnemer.
4. Bestellingen kunnen alleen geannuleerd worden met een schriftelijke toestemming van Leverancier, waartegen Leverancier voorwaarden kan stellen. In geval van annulering is de afnemer verplicht tot volledige schadeloosstelling, waaronder begrepen winstderving etc. welke schadeloosstelling ten minste 25% van de overeengekomen prijs zal bedragen.

Artikel 6. Reclamatie

- 1 De controle op de hoeveelheid en de uiterlijke staat van het geleverde berust bij de afnemer. Wordt door hem niet zo spoedig mogelijk en in ieder geval binnen 48 uur na ontvangst van het geleverde schriftelijk gereclameerd, dan geldt het geleverde voor wat betreft hoeveelheid en uiterlijke staat als juist, tenzij anders is overeengekomen of de reclamatie telefonisch bekend is gemaakt, bij zowel Leverancier als Afnemer.

Artikel 7. Betaling

1. Bij levering van goederen in gedeelten kan ieder gedeelte afzonderlijk door Leverancier worden gefactureerd.
2. Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, dient betaling te geschieden binnen 14 dagen na factuurdatum, waarbij datum van facturering naar vrije keuze van Leverancier geschiedt, ten kantore van Leverancier, dan wel door bijschrijving of een daartoe aangewezen bankrekening van Leverancier.
3. Indien afnemer niet binnen de betalingstermijn betaalt is afnemer direct zonder nadere ingebrekestelling in verzuim.
4. Bij verzuim van de afnemer heeft Leverancier het recht vanaf de vervaldag de wettelijke handelsrente ex art 6:119 a BW vermeerderd met 1,0% per maand, een vertragingsrente in rekening te brengen, onverminderd daar verder toekomend rechten terzake.
5. Bij verzuim van de afnemer is afnemer direct een bedrag van € 50,00 aan administratiekosten verschuldigd, alsmede alle buitengerechtelijke incassokosten verschuldigd, die door Leverancier worden gemaakt teneinde nakoming van de verplichtingen van afnemer te bewerkstelligen. De buitengerechtelijke kosten worden berekend volgens aanbeveling II van de Werkgroep Nederlandse Vereniging voor de Rechtspraak in Rapport Voorwerk met een minimum van € 100,00 per onbetaalde factuur, een en ander onverminderd het recht van Leverancier om hogere werkelijke buitengerechtelijke incassokosten te vorderen.
6. Door de afnemer gedane betalingen strekken steeds ter voldoening van alle verschuldigde rente en kosten en vervolgens ter voldoening van opeisbare facturen die het langst open staan, zelfs al vermeldt de afnemer dat voldoening betrekking heeft op een latere factuur.
7. Een beroep op opschorting of schuldverrekening is afnemer niet toegestaan tenzij Leverancier de tegenvordering gaaf en onvoorwaardelijk heeft erkend.
8. Indien Leverancier met twee of meer afnemers, natuurlijke of rechtspersonen, een overeenkomst sluit, is ieder hoofdelijk aansprakelijk voor volledige nakoming van de verbintenissen die voor hen uit die overeenkomst voortvloeien.
9. Leverancier is ten alle tijden gerechtigd zonder opgaaft van redenen van de afnemer betaling vooruit te verlangen, dan wel onder rembours te leveren of genoegzame zekerheid te verlangen voor juiste en tijdige nakoming van afnemers betalingsverplichtingen, waarbij de afnemer verplicht is deze terstond te stellen.
10. De administratie van Leverancier levert tegenover afnemer volledig bewijs op van diens betalingsverplichtingen jegens Leverancier behoudens tegenbewijs zijdens afnemer.

Artikel 8. Niet nakoming, faillissement etc.

Indien de afnemer niet, niet behoorlijk of niet tijdig aan enige verplichting welke voor hem uit de overeenkomst mocht voortvloeien voldoet, alsmede ingeval van faillissement, surseance van betaling of onder curatelestelling van de afnemer of stillegging of liquidatie van diens bedrijf, danwel indien afnemer zijn bedrijf aan derden overdraagt, een crediteurenregeling entameert, zijn bankkrediet opgezegd ziet de uitvoering van zijn betalingsopdrachten worden opgeschort door de bank of te zijnen laste beslag wordt gelegd, wordt de afnemer geacht van rechtswege in verzuim te zijn en is Leverancier naar eigen keuze gerechtigd, zonder enige verplichting tot schadevergoeding en onverminderd de haar verder toekomende rechten, zonder dat ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst daartoe vereist is, de overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden c.q. ontbonden te verklaren, dan wel verdere uitvoering van de overeenkomst op te schorten. In die gevallen worden alle vorderingen van Leverancier op afnemer direct opeisbaar en is Leverancier gerechtigd onmiddellijke voldoening van al het aan haar toekomende te vorderen.

Artikel 9. Eigendomsvoorbehoud

1. Alle door Leverancier geleverde goederen blijven haar eigendom tot het moment van volledige betaling van al haar vorderingen uit hoofde van leveringen van goederen en bijbehorende werkzaamheden met inbegrip van (neven)vorderingen wegens toerekenbare tekortkomingen, zoals rente en kosten.
2. Tot het tijdstip van volledige betaling c.q. vereffening is de afnemer niet bevoegd de goederen aan derden te verpanden of in eigendom over te dragen. In het kader van de normale bedrijfsuitoefening is de afnemer wel gerechtigd de goederen conform hun normale bestemming te gebruiken.
3. Zolang geen volledige betaling heeft plaatsgevonden en de afnemer in verzuim is c.q. Leverancier goede grond heeft te vrezen dat de afnemer in verzuim zal geraken zal Leverancier zonder voorafgaande ingebrekestelling de geleverde goederen onverwijld terugvorderen. De afnemer verleent Leverancier de bevoegdheid daartoe zijn terreinen en gebouwen te betreden. De overeenkomst kan alsdan door Leverancier zonder rechterlijke tussenkomst als ontbonden beschouwd worden, niettegenstaande haar recht op vergoeding van kosten, schade en renten.
4. Het risico voor de goederen, ligt na levering bij afnemer. Deze is verplicht de bedoelde goederen voldoende te verzekeren, in ieder geval tegen risico's van diefstal, beschadiging en teniet gaan.
5. Afnemer is gehouden om eenieder die op door Leverancier geleverde goederen, vallend onder het eigendomsvoorbehoud of stil pandrecht van Leverancier beslag legt, danwel in geval van bewind of faillissement van afnemer zelf aan zijn curator of bewindvoerder, terstond schriftelijk mede te delen met afschrift daarvan aan Leverancier dat Leverancier eigenaar van de geleverde goederen is gebleven, zulks op straffe van verbeurte van een direct opeisbare boete ter grootte van € 5.000,00 of indien hoger, van het oorspronkelijke factuurbedrag van de goederen. De boete geldt naast een eventuele plicht tot schadevergoeding.

Artikel 10. Exoneratie

1. Ingeval Leverancier terzake van niet, niet tijdig, niet volledig of niet goed presteren, hoe ook, aansprakelijk wordt jegens afnemer, dient deze haar schriftelijk per aangetekend schrijven voor een termijn van minstens gelijk aan de helft van oorspronkelijke levertermijn in de gelegenheid te stellen alsnog goed en volledig te presteren of voor het geval dat niet meer mogelijk is en Leverancier daarvoor opteert, geleverde goederen tegen terugbetaling van de koopsom terug te nemen.
2. De aansprakelijkheid van Leverancier voor vertragings schade en/of gevolgschade, waaronder begrepen doch niet uitsluitend bedrijfsschade, winstderving en schade voortvloeiend uit aanspraken van derden jegens afnemer, of iedere andere vorm van indirecte schade is uitdrukkelijk uitgesloten ongeacht de grondslag tot schadevergoeding.
3. Leverancier zal nimmer verder aansprakelijk zijn dan tot de hoogte van het factuurbedrag (exclusief BTW) dat betrekking heeft op het leveren van de goederen en/of het verrichten van de werkzaamheden, waarin de oorzaak van de schade is gelegen, behoudens in het geval van opzet of aan opzet grenzende schuld.
4. Ieder recht op schadevergoeding van afnemer jegens Leverancier vervalt in geval van onoordeelkundig gebruik van de geleverde goederen of indien afnemer aan die goederen werkzaamheden of bewerkingen heeft verricht, of door derden heeft laten verrichten.
5. Het in dit artikel bepaalde laat onverlet de eventuele aansprakelijkheid van Leverancier uit hoofde productenaansprakelijkheid.

Artikel 11. Vrijwaring

1. Leverancier zal jegens derden nimmer verder aansprakelijk zijn voor schade welke ontstaat bij de uitvoering van de overeenkomst waarop de onderhavige voorwaarden van toepassing zijn, dan zij jegens afnemer zou zijn.
2. Afnemer vrijwaart Leverancier tegen verdere aansprakelijkheid en zal in haar overeenkomsten met derden waar mogelijk een dienovereenkomstige exoneration ten behoeve van Leverancier bedingen.

Artikel 12. Overmacht

1. Ingeval van overmacht zijnde niet toerekenbare tekortkoming van Leverancier in de nakoming van haar verplichtingen heeft Leverancier het recht om op grond daarvan de uitvoering van de overeenkomst op te schorten of de met afnemer gesloten overeenkomst geheel of gedeeltelijk ontbonden te verklaren.
2. Als overmacht /niet toerekenbare tekortkoming zal onder andere worden beschouwd
 - a. Verzuim en/of tekortkoming door of bij haar leveranciers, en/of vervoerders
 - b. Werkstaking of uitsluiting;
 - c. Relletjes of oproer
 - d. Oorlog of mobilisatie
 - e. Overheidsmaatregelen, waardoor het uitvoeren van opdrachten wordt belemmerd of verboden;
 - f. Vorst, watersnood en bedrijfsstoring door weersomstandigheden
3. Het in de voorgaande leden bepaalde geldt ongeacht of de mogelijkheid dat deze omstandigheden zich zouden voordoen reeds voorzienbaar was op het tijdstip dat de overeenkomst tot stand kwam.

Artikel 13. Toepasselijk recht en overige

1. Op alle aanbiedingen, overeenkomsten en alle daaruit voortvloeiende verbintenissen is uitsluitend Nederlands recht van toepassing, met uitsluiting van het Weens Koopverdrag, ongeacht de vraag waar deze verbintenissen (moeten) worden uitgevoerd.
2. Alle eventuele geschillen, voortvloeiend uit aanbiedingen, met Leverancier gesloten overeenkomsten of daaruit voortvloeiende verbintenissen dienen te worden beslecht door de bevoegde rechtbank (eventueel sector kanton) ter plaatse van de vestiging van Leverancier, tenzij Leverancier voorkeur geeft aan de volgens de Wet bevoegde relatief bevoegde rechtbank.
3. Voor zover deze voorwaarden vertaald worden in andere talen dan de Nederlandse taal, zal ten allen tijde de Nederlandse versie bepalend zijn.
4. Voor zover een of meerdere bepalingen van deze voorwaarden om welke reden dan ook nietig, vernietigbaar of anderszins tussen partijen onverbindend zijn, zal die bepaling gelezen worden conform haar bedoeling, alsmede doet zulks nimmer af aan de geldigheid en toepasselijkheid van de overige voorwaarden.

Bleiswijk, 01 September 2021 (Herziene Versie)

Directie

GENERAL SALES-AGREEMENTS

registered Chamber of Commerce in Rotterdam 75803275 for Handelsonderneming Royal Time B.V.

Article 1. Applicability

1. These terms and conditions apply to all offers, sales agreements and all ensuing obligations from or with the user(s) of these general terms and conditions of sale (hereinafter: "Supplier") and their customers (mentioned in the head of these terms and conditions). (hereinafter: "Customer").
2. Deviation from these terms and conditions can only be made by express written stipulation, for which only the management of the Supplier is authorized to agree. Such a stipulation only applies with regard to the agreement in which it was made.

Article 2. Offers, assignments and agreements

- All offers from the Supplier with the prices stated therein are valid for 30 days or as much longer or shorter as indicated therein and are always made without any obligation. They can be revoked by the Supplier within 3 working days after receipt of their acceptance.
2. Even if the supplier has made an offer, the supplier is only bound if it has accepted a written order or has actually proceeded to execute it.
 3. The text of the offer or order confirmation of the Supplier shall at all times prevail, even if any response or acceptance by the customer deviates therefrom, unless the deviating text of the customer has been expressly accepted in writing by the Supplier.
 4. Insofar as the Supplier wishes to transfer any agreement with the purchaser or any claims against the purchaser to a third party, the purchaser grants permission and cooperation for this in advance. The Customer cannot transfer any agreement or rights therefrom with/towards the Supplier, without the written permission of the Supplier.

Article 3. Prices

1. Stated or agreed prices apply to the delivery of the Supplier and include packaging costs and exclude turnover tax, unless stated or agreed otherwise.
2. Prices are always subject to and based on the factors applicable at the time of the statement or the conclusion of the agreement, including wages, social security and tax charges, levies, insurance premiums, raw material and material prices, import duties, freight costs and exchange rates of or against the Euro. If, after the statement or conclusion of the agreement and before delivery, changes in these price-determining factors should occur, such that this leads to an increase in the Supplier's cost price, the Supplier has the right to increase the agreed price and to invoice that price increase to the customer, even if that price increase is cost price increase was foreseeable at the time of entering into the agreement.

Article 4. Delivery and risk

1. Unless expressly agreed otherwise, delivery times stated by the Supplier shall never be regarded as strict deadlines. If the specified delivery term is exceeded, the Supplier will only be in default after written notice of default.
2. If the Supplier requires data or resources for the execution of the agreement, which must be provided by or on behalf of the customer, the delivery periods will commence on the day on which all necessary data or resources are in the possession of the Supplier.
3. Goods are considered delivered:
 - if the goods are collected by or on behalf of the customer: by receipt of the goods by means of a packing slip, CMR or delivery note.
 - when the goods are shipped by the Supplier through the intervention of a third party
 - in case of shipment by the Supplier's own transport
4. From the moment of delivery, the goods are at the risk of the customer and all direct and indirect damage, which may arise to and/or by the goods for him and/or third parties, will be for his account. The time of delivery should be understood to mean the day of delivery indicated in Article 4 paragraph 3.

Article 5. Purchase obligation

1. The Buyer is obliged to provide the cooperation necessary for the performance of the performance by the Supplier, expressly including the obligation to purchase purchased goods.
2. Purchase is deemed to have been refused if ordered goods have been offered to the customer for delivery, but delivery was not possible. As a result, the customer will immediately be in default without further notice of default. The day on which acceptance is refused counts as the day of delivery.
3. In the event of a refusal to purchase, the customer owes the Supplier compensation equal to the purchase price of the goods whose delivery was refused, plus the statutory interest on that amount from the day of delivery and the costs arising for the Supplier from the refusal to take delivery. These costs expressly include a reasonable compensation for storage, related to the customary rates applicable locally, but at least 5% of the purchase price of the delivery. This is without prejudice to all other rights of the Supplier with regard to the shortcoming of the customer.
4. Orders can only be canceled with the written consent of the Supplier, against which the Supplier can set conditions. In the event of cancellation, the customer is obliged to pay full compensation, including loss of profit, etc., which compensation will amount to at least 25% of the agreed price.

Article 6. Complaint

1. Control of the quantity and appearance of the delivered goods rests with the customer. If he does not submit a written complaint as soon as possible and in any case within 48 hours of receipt of the delivered goods, the delivered goods shall be deemed to be correct in terms of quantity and appearance, unless otherwise agreed or the complaint has been made known by telephone, at both Supplier as Buyer.

Article 7. Payment

1. When the goods are delivered in parts, each part can be invoiced separately by the Supplier.
2. Unless otherwise agreed in writing, payment must be made within 14 days of the invoice date, whereby the date of invoicing is at the Supplier's discretion, at the office of the Supplier, or by transfer to a bank account designated for that purpose by the Supplier.
3. If the customer does not pay within the payment term, the customer is immediately in default without further notice of default.
4. In the event of default on the part of the customer, the Supplier has the right from the due date to charge the statutory commercial interest pursuant to Article 6:119a of the Dutch Civil Code, increased by 1.0% per month, for default interest, without prejudice to any further rights in this regard.
5. In the event of default by the customer, the customer will immediately owe an amount of € 50.00 in administration costs, as well as all extrajudicial collection costs incurred by the Supplier in order to effect compliance with the obligations of the customer. The extrajudicial costs are calculated in accordance with recommendation II of the Working Group of the Dutch Association for the Judiciary in the Voorwerk Report with a minimum of €100.00 per unpaid invoice, without prejudice to the Supplier's right to claim higher actual extrajudicial collection costs.
6. Payments made by the customer always serve to settle all interest and costs owed and subsequently to settle the longest outstanding due and payable invoices, even if the customer states that payment relates to a later invoice.
7. The customer is not permitted to invoke suspension or debt settlement unless the Supplier has fully and unconditionally acknowledged the counterclaim.
8. If the Supplier concludes an agreement with two or more customers, natural or legal persons, each of them is jointly and severally liable for full compliance with the obligations that arise for them from that agreement arise.
9. The supplier is at all times entitled, without stating reasons, to demand payment in advance from the customer, or to deliver cash on delivery or to demand sufficient security for correct and timely fulfillment of the customer's payment obligations, whereby the customer is obliged to make these immediately.
10. The Supplier's records provide full evidence to the Customer of its payment obligations towards the Supplier, unless the Customer proves otherwise.

Article 8. Non-fulfilment, bankruptcy, etc.

If the customer does not, not properly or not in time, fulfill any obligation that may arise for him from the agreement, as well as in the event of bankruptcy, suspension of payment or placing the customer under guardianship or shutdown or liquidation of his company, or if the customer transfers to third parties, enters into a creditor's arrangement, has his bank credit canceled, sees the execution of his payment orders suspended by the bank or an attachment is imposed on him, the customer is deemed to be in default by operation of law and the Supplier is entitled, at its own discretion, without any obligation to pay compensation and without prejudice to its further rights, without notice of default or judicial intervention being required, to dissolve the agreement in whole or in part or to declare it dissolved, or to continue the execution of the agreement on t and aprons. In those cases, all claims of the Supplier against the customer become immediately due and payable and the Supplier is entitled to demand immediate payment of all that is due to it.

Article 9. Retention of title

1. All goods delivered by the Supplier remain its property until full payment of all its claims arising from deliveries of goods and associated work, including (ancillary) claims due to attributable shortcomings, such as interest and costs.
2. Until full payment or settlement, the customer is not authorized to pledge or transfer ownership of the goods to third parties. In the context of normal business operations, the customer is entitled to use the goods in accordance with their normal destination.
3. As long as full payment has not been made and the customer is in default or the Supplier has good reason to fear that the customer will be in default, the Supplier will immediately reclaim the delivered goods without prior notice of default. The customer grants the Supplier the authority to enter its sites and buildings for this purpose. The agreement can then be considered dissolved by the Supplier without judicial intervention, notwithstanding its right to compensation for costs, damage and interest.
4. The risk for the goods lies with the customer after delivery. The latter is obliged to sufficiently insure the said goods, in any case against the risks of theft, damage and destruction.
5. The Customer is obliged to immediately notify anyone who seizes goods delivered by the Supplier, which are subject to the retention of title or undisclosed pledge of the Supplier, or in the event of administration or bankruptcy of the Customer itself to its trustee or administrator, in writing with a copy thereof. to the Supplier that the Supplier has remained the owner of the delivered goods, under penalty of forfeiture of an immediately due and payable fine in the amount of € 5,000.00 or, if higher, of the original invoice amount of the goods. The fine applies in addition to any obligation to pay compensation.

Article 10. Exoneration

1. In the event that the Supplier becomes liable to the customer with regard to non-performance, late performance, incomplete or improper performance, in any way whatsoever, the Supplier must give it the opportunity in writing by registered letter for a period of at least half the original delivery period. to perform properly and completely or, in the event that this is no longer possible and the Supplier opts to do so, to take back the delivered goods against a refund of the purchase price.
2. The Supplier's liability for damage caused by delay and/or consequential damage, including but not limited to trading loss, loss of profit and damage arising from claims by third parties against the customer, or any other form of indirect damage is expressly excluded regardless of the basis for compensation.
3. The supplier will never be liable further than up to the amount of the invoice (excluding VAT) that relates to the delivery of the goods and/or the performance of the work, in which the cause of the damage lies, except in in the case of intent or fault bordering on intent.
4. Any right to compensation of the customer vis-à-vis the Supplier shall lapse in the event of improper use of the delivered goods or if the customer has performed work or processing on those goods, or has had them carried out by third parties.
5. The provisions of this article are without prejudice to any liability of the Supplier under product liability

Article 11. Indemnification

1. The supplier will never be liable to third parties for damage that arises during the execution of the agreement to which the present conditions apply, than it would be to the customer.
2. The Buyer indemnifies the Supplier against further liability and will stipulate a corresponding exoneration for the benefit of the Supplier in its agreements with third parties where possible.

Article 12. Force majeure

1. In the event of force majeure, which is a non-attributable failure on the part of the Supplier in the fulfillment of its obligations, the Supplier has the right on that basis to suspend the execution of the agreement or to declare the agreement concluded with the customer wholly or partially dissolved.

2. Force majeure / non-attributable shortcoming will be considered, among other things:

a. Default and/or shortcoming by or at its suppliers, and/or carriers

b. Strike or lockout;

c. Riots or riots

d. War or mobilization

e. Government measures, which impede or prohibit the execution of orders;

f. Frost, flooding and operational disruption due to weather conditions.

3. The provisions of the preceding paragraphs apply regardless of whether the possibility that these circumstances would arise was already foreseeable at the time the agreement was concluded.

Article 13. Applicable law and other

1. All offers, agreements and all obligations arising therefrom are exclusively governed by Dutch law, with the exclusion of the Vienna Sales Convention, regardless of the question of where these obligations (must) be performed.

2. Any disputes arising from offers, agreements concluded with the Supplier or obligations arising therefrom must be settled by the competent court (possibly sub-district) at the location of the Supplier's establishment, unless the Supplier prefers the competent relative according to the Act. competent court.

3. Insofar as these terms and conditions are translated into languages other than the Dutch language, the Dutch version will always prevail.

4. Insofar as one or more provisions of these terms and conditions are void, voidable or otherwise non-binding between the parties for whatever reason, that provision shall be read in accordance with its intention, and this shall never affect the validity and applicability of the other terms and conditions.

Bleiswijk, 01 September 2021 (Revised)

Managing board

ALLGEMEINE VERKAUFSVEREINBARUNGEN

eingetragene Handelskammer in Rotterdam 75803275 für Handelsonderneming Royal Time B.V.

Artikel 1. Anwendbarkeit

1. Diese Geschäftsbedingungen gelten für alle Angebote, Kaufverträge und alle sich daraus ergebenden Verpflichtungen von oder mit dem/den Benutzer(n) dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen (nachfolgend: „Lieferant“) und deren Kunden (im Kopf dieser AGB genannt). Geschäftsbedingungen) (im Folgenden: „Kunde“).
2. Eine Abweichung von diesen Bedingungen kann nur durch ausdrückliche schriftliche Vereinbarung erfolgen, wozu nur die Geschäftsleitung des Lieferanten berechtigt ist. Eine solche Bestimmung gilt nur im Hinblick auf den Vertrag, in dem sie getroffen wurde.

Artikel 2. Angebote, Aufträge und Vereinbarungen

1. Alle Angebote des Lieferanten mit den darin genannten Preisen gelten 30 Tage oder so lange oder kürzer als darin angegeben und erfolgen stets freibleibend. Sie können vom Lieferanten innerhalb von 3 Werktagen nach Zugang ihrer Annahme widerrufen werden.
2. Auch wenn der Lieferant ein Angebot abgegeben hat, ist der Lieferant nicht gebunden, bis er eine schriftliche Bestellung angenommen oder tatsächlich ausgeführt hat.
3. Der Text des Angebots bzw. der Auftragsbestätigung des Lieferanten ist stets maßgebend, auch wenn eine Antwort oder Annahme des Bestellers davon abweicht, es sei denn, der abweichende Text des Bestellers wurde vom Lieferanten ausdrücklich schriftlich akzeptiert.
4. Sofern der Lieferant eine Vereinbarung mit dem Besteller oder Ansprüche gegen den Besteller auf einen Dritten abtreten will, erteilt der Besteller hierzu vorab seine Zustimmung und Mitwirkung. Der Kunde kann ohne schriftliche Zustimmung des Lieferanten keine Vereinbarung oder Rechte daraus mit/gegenüber dem Lieferanten übertragen.

Artikel 3. Preise

1. Angegebene oder vereinbarte Preise gelten für die Lieferung durch den Lieferanten einschließlich Verpackungskosten und zuzüglich Umsatzsteuer, sofern nicht anders angegeben oder vereinbart.
2. Die Preise gelten stets vorbehaltlich und beruhen auf den zum Zeitpunkt der Erklärung bzw. des Vertragsschlusses geltenden Faktoren, einschließlich Löhne, Sozialabgaben und Steuern, Abgaben, Versicherungsprämien, Rohstoff- und Materialpreise, Einfuhrzölle, Fracht Kosten und Wechselkurse des oder gegenüber dem Euro. Sollten nach der Erklärung bzw. dem Vertragsabschluss und vor der Lieferung Änderungen dieser preisbestimmenden Faktoren eintreten, die zu einer Erhöhung des Selbstkostenpreises des Lieferanten führen, ist der Lieferant berechtigt, den vereinbarten Preis zu erhöhen und in Rechnung zu stellen diese Preiserhöhung an den Kunden, auch wenn es sich um eine Selbstkostenerhöhung handelt, die bereits bei Vertragsabschluss vorhersehbar war.

Artikel 4. Lieferung und Gefahr

1. Sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wurde, gelten vom Lieferanten angegebene Lieferzeiten niemals als Endfristen. Bei Überschreitung der angegebenen Lieferfrist kommt der Lieferant erst nach schriftlicher Inverzugsetzung in Verzug.
2. Benötigt der Lieferant zur Durchführung des Vertrages Daten oder Ressourcen, die vom Kunden oder im Auftrag des Kunden zur Verfügung gestellt werden müssen, beginnen die Lieferfristen mit dem Tag, an dem alle erforderlichen Daten oder Ressourcen im Besitz des Lieferanten sind .
3. Ware gilt als geliefert:
 - bei Abholung durch oder im Auftrag des Kunden: durch Entgegennahme der Ware mittels Packzettel, CMR oder Lieferschein.
 - wenn die Ware durch den Lieferanten unter Einschaltung eines Dritten versandt wird
 - bei Versand durch eigene Transportmittel des Lieferanten
4. Ab dem Zeitpunkt der Lieferung geht die Ware auf Gefahr des Kunden und alle direkten und indirekten Schäden, die an und/oder durch die Ware für ihn und/oder Dritte entstehen können, gehen zu seinen Lasten. Als Lieferzeit ist der in Artikel 4 Absatz 3 angegebene Liefertag zu verstehen.

Artikel 5. Kaufpflicht

1. Der Besteller ist verpflichtet, die zur Erfüllung der Leistung des Lieferers erforderliche Mitwirkung zu leisten, die ausdrücklich auch die Verpflichtung zum Kauf der Kaufsache umfasst.
2. Der Kauf gilt als abgelehnt, wenn dem Kunden die bestellte Ware zur Lieferung angeboten wurde, die Lieferung jedoch nicht möglich war. Dadurch gerät der Kunde ohne weitere Inverzugsetzung sofort in Verzug. Als Tag der Lieferung gilt der Tag der Annahmeverweigerung.
3. Im Falle einer Abnahmeverweigerung schuldet der Besteller dem Lieferer Schadensersatz in Höhe des Kaufpreises der Ware, deren Lieferung verweigert wurde, zuzüglich der gesetzlichen Zinsen auf diesen Betrag ab dem Tag der Lieferung und der Kosten, die dem Lieferer ab dem Tag der Lieferung entstehen die Annahmeverweigerung. Diese Kosten beinhalten ausdrücklich eine angemessene Lagerhaltungsvergütung, bezogen auf die ortsüblichen Sätze, mindestens jedoch 5 % des Kaufpreises der Lieferung. Alle sonstigen Rechte des Lieferers wegen des Mangels des Bestellers bleiben hiervon unberührt.
4. Bestellungen können nur mit schriftlicher Zustimmung des Lieferanten storniert werden, an die der Lieferant Bedingungen stellen kann. Im Falle einer Stornierung ist der Kunde verpflichtet, den vollen Schadenersatz einschließlich entgangenen Gewinns etc. zu zahlen, der mindestens 25 % des vereinbarten Preises beträgt.

Artikel 6. Beschwerde

1. Die Kontrolle über Menge und Aussehen der gelieferten Ware liegt beim Kunden. Reklamiert er nicht schnellstmöglich, spätestens jedoch innerhalb von 48 Stunden nach Erhalt der gelieferten Ware, gilt die gelieferte Ware hinsichtlich Menge und Aussehen als richtig, sofern nicht anders vereinbart oder die Beanstandung erfolgt ist telefonisch bekannt gegeben, sowohl beim Lieferanten als auch beim Käufer.

Artikel 7. Zahlung

1. Bei Teillieferung der Ware kann jeder Teil vom Lieferanten gesondert in Rechnung gestellt werden.
2. Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, hat die Zahlung innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungsdatum, wobei das Datum der Rechnungsstellung nach Wahl des Lieferanten erfolgt, am Sitz des Lieferanten oder durch Überweisung auf ein hierfür bestimmtes Bankkonto von zu erfolgen der Zulieferer.
3. Zahlt der Kunde nicht innerhalb der Zahlungsfrist, kommt der Kunde ohne weitere Inverzugsetzung sofort in Verzug.
4. Bei Zahlungsverzug des Kunden ist der Lieferant berechtigt, ab Fälligkeit die gesetzlichen Handelszinsen gemäß Artikel 6:119a des niederländischen Bürgerlichen Gesetzbuches zuzüglich 1,0 % pro Monat zu berechnen, unbeschadet etwaiger weitere Rechte in diesem Zusammenhang.
5. Bei Zahlungsverzug des Bestellers schuldet der Besteller sofort einen Betrag von € 50,00 Verwaltungskosten sowie alle außergerichtlichen Inkassokosten, die dem Lieferer zur Erfüllung der Verpflichtungen des Bestellers entstehen. Die außergerichtlichen Kosten werden gemäß Empfehlung II des Arbeitskreises der Niederländischen Vereinigung für Justiz im Voorwerk-Bericht mit einem Mindestbetrag von 100,00 € pro unbezahlter Rechnung berechnet, unbeschadet des Rechts des Lieferanten, höhere tatsächliche außergerichtliche Inkassokosten geltend zu machen.
6. Zahlungen des Kunden dienen stets der Begleichung aller geschuldeten Zinsen und Kosten sowie der nachträglichen Begleichung der am längsten fälligen Rechnungen, auch wenn der Kunde angibt, dass sich die Zahlung auf eine spätere Rechnung bezieht.
7. Der Besteller kann sich nicht auf eine Stundung oder einen Schuldenausgleich berufen, es sei denn, der Lieferer hat die Gegenforderung vollständig und vorbehaltlos anerkannt.
8. Schließt der Lieferant einen Vertrag mit zwei oder mehreren Kunden, natürlichen oder juristischen Personen, haftet jeder von ihnen als Gesamtschuldner für die vollständige Erfüllung der sich ihm daraus ergebenden Verpflichtungen Vereinbarung entstehen.
9. Der Lieferer ist jederzeit ohne Angabe von Gründen berechtigt, vom Besteller Vorauszahlung oder per Nachnahme zu liefern oder eine angemessene Sicherheit für die Richtigkeit und rechtzeitige Erfüllung der Zahlungsverpflichtungen des Kunden, wobei der Kunde verpflichtet ist, diese unverzüglich zu leisten.
10. Die Aufzeichnungen des Lieferanten belegen dem Besteller seine Zahlungsverpflichtungen gegenüber dem Lieferanten vollständig, es sei denn, der Besteller weist das Gegenteil nach.

Artikel 8. Nichterfüllung, Konkurs usw.

Kommt der Kunde einer ihm aus dem Vertrag möglicherweise erwachsenden Verpflichtung nicht, nicht ordnungsgemäß oder nicht rechtzeitig nach, sowie bei Insolvenz, Zahlungseinstellung oder Vormundschaft des Kunden oder Schließung oder Liquidation seines Unternehmens oder wenn der Kunde an Dritte überweist, einen Gläubigervertrag abschließt, seinen Bankkredit storniert, die Ausführung seiner Zahlungsaufträge von der Bank ausgesetzt sieht oder eine Pfändung gegen ihn verhängt wird, gerät der Kunde in Verzug mit Rechtskraft und der Lieferant ist berechtigt, ohne Verpflichtung zum Schadensersatz und unbeschadet seiner weitergehenden Rechte, ohne dass es einer Inverzugsetzung oder gerichtlichen Intervention bedarf, nach eigenem Ermessen den Vertrag ganz oder teilweise aufzulösen oder zu erklären es aufgelöst wurde, oder die Vereinbarung weiter auszuführen und Schürzen. In diesen Fällen werden alle Forderungen des Lieferers gegen den Besteller sofort fällig und der Lieferer ist berechtigt, alle ihm zustehenden Forderungen sofort fällig zu stellen.

Artikel 9. Eigentumsvorbehalt

1. Alle vom Lieferanten gelieferten Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung aller seiner Forderungen aus Warenlieferungen und damit verbundenen Arbeiten, einschließlich (Neben-)Forderungen wegen zurechenbarer Mängel, wie Zinsen und Kosten, sein Eigentum.
2. Der Kunde ist bis zur vollständigen Bezahlung bzw. Begleichung nicht berechtigt, die Ware an Dritte zu verpfänden oder zu übereignen. Der Kunde ist im Rahmen des normalen Geschäftsbetriebes berechtigt, die Ware entsprechend ihrem gewöhnlichen Bestimmungsort zu verwenden.
3. Solange die vollständige Zahlung noch nicht erfolgt ist und der Besteller in Verzug ist oder der Lieferer berechtigterweise einen Zahlungsverzug des Bestellers zu befürchten hat, wird der Lieferer die gelieferte Ware unverzüglich zurückfordern, ohne dass es einer vorherigen Inverzugsetzung bedarf. Der Kunde räumt dem Lieferanten zu diesem Zweck die Berechtigung zum Betreten seiner Grundstücke und Gebäude ein. Der Vertrag kann dann vom Lieferanten ohne gerichtliche Intervention als aufgelöst betrachtet werden, unbeschadet seines Rechts auf Ersatz von Kosten, Schäden und Zinsen.
4. Die Gefahr für die Ware liegt nach Ablieferung beim Kunden. Dieser ist verpflichtet, die genannten Waren in jedem Fall gegen Diebstahl, Beschädigung und Zerstörung ausreichend zu versichern.
5. Der Besteller ist verpflichtet, jeden, der vom Lieferer gelieferte Waren, die dem Eigentumsvorbehalt oder dem geheimen Pfandrecht des Lieferers unterliegen, beschlagnahmt, oder im Falle einer Insolvenz des Bestellers selbst seinem Insolvenzverwalter unverzüglich zu benachrichtigen oder Verwalter mit einer Kopie davon an den Lieferanten, dass der Lieferant Eigentümer der gelieferten Ware geblieben ist, unter Androhung des Verfalls einer sofort fälligen und fälligen Geldbuße in Höhe von € 5.000,00 oder, falls höher, des ursprünglichen Rechnungsbetrages der Waren. Die Geldbuße gilt zusätzlich zu einer etwaigen Schadensersatzpflicht.

Artikel 10. Entlastung

1. Für den Fall, dass der Lieferer dem Besteller wegen Nichterfüllung, verspäteter, unvollständiger oder nicht ordnungsgemäßer Leistung in irgendeiner Weise haftet, hat der Lieferer ihm schriftlich mit eingeschriebenem Brief für die Dauer von mindestens die Hälfte der ursprünglichen Lieferfrist ordnungsgemäß und vollständig zu erfüllen oder, falls dies nicht mehr möglich ist und der Lieferant sich dafür entscheidet, die gelieferte Ware gegen Erstattung des Kaufpreises zurückzunehmen.
2. Die Haftung des Lieferers für Verzugsschäden und/oder Folgeschäden, insbesondere Betriebsverluste, entgangenen Gewinn und Schäden aus Ansprüchen Dritter gegen den Besteller oder sonstige mittelbare Schäden, wird unabhängig davon ausdrücklich ausgeschlossen der Entschädigungsgrundlage.
3. Der Lieferant haftet niemals weiter als bis zur Höhe des Rechnungsbetrages (ohne Mehrwertsteuer), der sich auf die Lieferung der Ware und/oder die Ausführung der Arbeiten bezieht, in denen die Schadensursache liegt, außer in bei Vorsatz oder an Vorsatz grenzendem Verschulden.
4. Jegliche Schadensersatzansprüche des Bestellers gegenüber dem Lieferer erlöschen bei unsachgemäßer Verwendung der gelieferten Ware oder wenn der Besteller an diesen Be- oder Verarbeitungen vorgenommen oder durch Dritte ausführen lassen hat.
5. Die Bestimmungen dieses Artikels gelten unbeschadet einer Haftung des Lieferanten im Rahmen der Produkthaftung.

Artikel 11. Entschädigung

1. Der Lieferant haftet niemals gegenüber Dritten für Schäden, die während der Ausführung des Vertrages, für den diese Bedingungen gelten, entstehen, als dies gegenüber dem Kunden der Fall wäre.
2. Der Besteller stellt den Lieferer von einer weitergehenden Haftung frei und wird in seinen Verträgen mit Dritten nach Möglichkeit eine entsprechende Entlastung zugunsten des Lieferers vorsehen.

Artikel 12. Höhere Gewalt

1. Im Falle höherer Gewalt, die ein nicht zu vertretendes Versäumnis des Lieferanten bei der Erfüllung seiner Verpflichtungen ist, hat der Lieferant das Recht, die Ausführung des Vertrages auszusetzen oder den Vertrag für geschlossen zu erklären mit dem Kunden ganz oder teilweise aufgelöst.
2. Höhere Gewalt / nicht zurechenbare Mängel werden unter anderem berücksichtigt:
 - a) Verzug und/oder Mängel durch oder bei seinen Lieferanten und/oder Spediteuren
 - B. Streik oder Aussperrung;
 - C. Aufstände oder Unruhen
 - D. Krieg oder Mobilmachung
 - e. Staatliche Maßnahmen, die die Ausführung von Aufträgen erschweren oder verbieten;
 - F. Frost, Überschwemmung und witterungsbedingte Betriebsstörungen.
3. Die Bestimmungen der vorstehenden Absätze gelten unabhängig davon, ob die Möglichkeit des Eintritts dieser Umstände bereits bei Vertragsschluss absehbar war.

Artikel 13. Anwendbares Recht und sonstiges

1. Alle Angebote, Vereinbarungen und alle sich daraus ergebenden Verpflichtungen unterliegen ausschließlich niederländischem Recht unter Ausschluss des Wiener Kaufrechts, unabhängig davon, wo diese Verpflichtungen zu erfüllen sind (müssen).
2. Alle Streitigkeiten aus Angeboten, mit dem Lieferanten geschlossenen Vereinbarungen oder sich daraus ergebenden Verpflichtungen sind durch das zuständige Gericht (ggf. Unterbezirk) am Ort der Niederlassung des Lieferanten beizulegen, es sei denn, der Lieferant bevorzugt den nach dem Gesetz zuständigen Verwandten .
3. Soweit diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen in andere Sprachen als die niederländische Sprache übersetzt werden, ist immer die niederländische Version maßgebend.
4. Soweit eine oder mehrere Bestimmungen dieser Geschäftsbedingungen aus irgendeinem Grund nichtig, anfechtbar oder anderweitig unverbindlich zwischen den Parteien sind, ist diese Bestimmung entsprechend ihrer Absicht zu lesen, ohne dass die Gültigkeit und Anwendbarkeit von die anderen Geschäftsbedingungen.

Bleiswijk, 01. September 2021 (Revidierte Version)

Geschäftsleitung